

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 36 (2009)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Totalmente asegurado en todo el mundo como suizo en el extranjero.**

Con el International Health Plan del seguro CSS, Ud. disfrutará de **una cobertura de seguros completa** en todo el mundo tanto privada como profesional en caso de **enfermedad, accidente y maternidad**.  
Informaciones y oferta aquí:

[www.css.ch/ihp](http://www.css.ch/ihp)

Telefono: ++41 58 277 16 87/91

E-Mail: [ihp.info@css.ch](mailto:ihp.info@css.ch)

SR 2009



## MIETAUTOS

Grosse Auswahl, nur 30 min. ab ZH Airport! zB. Monatsmiete inkl. 3000 Km:  
Chevrolet Nubira 1.6 Kombi, Fr. 1000.-  
Chevrolet Matiz 55PS, Fr. 690.-  
Auf Wunsch und mit Aufpreis Airport-Service ZH

Tel. 0041 52 720 30 60

[www.ilg-mietauto.ch](http://www.ilg-mietauto.ch)



### Deje algo perdurable, ayude a nuestros compatriotas en el extranjero

Con un legado o una nominación de heredero, usted puede decidir qué debe suceder con su dinero, sus inmuebles o sus valores materiales\* después de su fallecimiento. La Organización de los Suizos en el Extranjero usará la totalidad de estos medios para los suizos en el extranjero, según la voluntad del testador. Con un legado para la OSE, usted marca una señal perdurable de solidaridad con nuestros compatriotas que viven en el extranjero.

\*Para esto, usted tiene que redactar un testamento. A pedido, la OSE le enviará con gusto una información fácilmente comprensible que indica cómo hacerlo: Servicio Legal de la OSE: Alpenstrasse 26; CH-3006 Berna. [info@aso.ch](mailto:info@aso.ch)

**¡Ayúdenos a ayudar!**

## Ist Ihr Einkommen sowie Ihr Vermögen und Ihre Altersvorsorge gesichert?

**Die aktuelle Wirtschaftslage erfordert mehr denn je individuelle Lösungen für Ihre persönliche Altersvorsorge mit Einkommens- und Vermögenssicherung.**

Wir sind ein unabhängiges und als Effekthändler der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht FINMA unterstelltes Finanzdienstleistungsunternehmen. Unsere Firmenphilosophie stellen wir tagtäglich unter Beweis. Unser Leistungsausweis sind unsere zufriedenen Kunden und die Performance unserer Anlagestrategien und innovativen Finanzprodukten.

Wir analysieren Ihre Wünsche und Bedürfnisse und erarbeiten aus den daraus gewonnenen Erkenntnissen leicht verständliche, praxisbezogene Lösungsvorschläge. Diese zeigen Ihnen alternative Wege auf, die zu Ihrem Ziel führen und Ihnen die notwendigen Entscheidungsgrundlagen liefern.

Unsere Antwort auf die unsichere Wirtschaftslage liegt in unseren neu lancierten Finanzprodukten. Diversifizierung und

Sicherheiten sind heute mehr gefragt als Rendite allein. Wir bieten keine produktorientierten Standardlösungen an, sondern erarbeiten auf der Grundlage Ihrer Wünsche und Bedürfnisse Ihre persönliche Gesamtlösung unter Berücksichtigung aller bekannten Einflussfaktoren.

Wir arbeiten nicht produkt- sondern lösungsorientiert. Wir erarbeiten nicht nur Lösungen, sondern setzen diese mit Ihnen zusammen von A - Z in die Praxis um. Die von uns umgesetzten Lösungen werden von uns während der vereinbarten Laufzeit begleitet, verwaltet und wenn notwendig, den neuen Gegebenheiten angepasst.

Wir arbeiten nach dem WIN-WIN-Grundsatz. Den gemeinsam mit Ihnen definierten Zielen liegen fundierte Prognosen zugrunde. Erst wenn wir diese Ziele erreicht und für Sie einen echten Mehrwert geschaffen haben, erhalten wir das mit Ihnen vereinbarte Erfolgshonorar.

Unsere Partner sind unsere Kunden.



Wir erstellen individuelle, auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse zugeschnittene Anlagestrategien mit **Einkommens- und Vermögenssicherung**.

Dazu gehört auch die Optimierung von minimal verzinsten **Freizügigkeitskonten** durch aktive Verwaltung, Planung der (vorzeitigen) **Pensionierung** sowie Einsparungen durch Neu- und Umfinanzierungen von **Immobilien und Hypotheken**.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme, wir sind gerne für Sie da.



**ProTIP Financial Products AG**

Hauptstrasse 36A,  
CH-8546 Islikon

Tel: +41 052 369 05 65

FAX: +41 052 369 05 68

[info@protip.ch](mailto:info@protip.ch) / [www.protip.ch](http://www.protip.ch)